

## UN VOYAGE À SAVOURER SANS MODÉRATION...

Le nouveau rendez-vous torreillan "Musiques en balade" invite les mélomanes au voyage, aux songes des nuits d'automne dans la douceur de la Méditerranée, avec une programmation de cette 1<sup>ère</sup> édition à savourer sans modération.



### Vendredi 26 novembre : MADAMICELLA

**Vendredi**, la chaude lumière des polyphonies sacrées corses sera portée par de profondes voix de femmes, avec l'ensemble **Madamicella**. Le quintet interprétera "Santa", une sélection des plus beaux chants à capella, d'hier à aujourd'hui.

20h30 - Tarif : 15 €, tarif réduit : 10 €\*  
*(tarif réduit pour les moins de 12 ans)*



### Samedi 27 novembre : COSMOS QUARTET



**Samedi**, cap sur les charmes subtils de l'univers du quatuor à cordes **Cosmos Quartet**. Les archets des jeunes et talentueux musiciens au parcours international déjà largement primé exploreront notamment Ravel et Brahms...

20h30 - Tarif : 15 €, tarif réduit : 10 €\*  
*(tarif réduit pour les moins de 12 ans)*

### Dimanche 28 novembre : CHEMIRANI QUARTET

**Dimanche**, c'est à la découverte des mystérieuses splendeurs orientales que le festival vogue, en compagnie de Maryam, Bijan et Keyvan Chemirani et Sylvain Barou. À la croisée des musiques iraniennes, indiennes et irlandaises, le **Chemirani Quartet** décline HâL, le voyage amoureux.

17h30 - Tarif : 25 €, tarif réduit : 20 €\*  
*(tarif réduit pour les moins de 12 ans)*



Concerts en l'église Saint Julien et Sainte Basilisse - Infos 04 68 28 41 10 - Réservations : le Cube, festik.net (frais de location en sus) ou sur place le soir des concerts selon les places disponibles. Manifestation organisée dans le respect des directives sanitaires en vigueur, sous réserve d'évolution. Pass sanitaire obligatoire.

\*Tarifs réduits : demandeurs d'emploi, jeunes de moins de 18 ans et étudiants de moins de 26 ans, sur présentation de justificatif lors de la réservation ou sur place le soir des concerts. Gratuité pour les moins de 12 ans.

## AU CŒUR DE LA FORÊT NAISSANTE

Un exemple de coopération intergénérationnelle au service de la planète... Pendant que les "grands de ce monde" réunis à Glasgow pour la Cop26 promettent de prendre les mesures, déjà maintes fois repoussées, pour répondre à l'urgence climatique, une communauté de citoyens locaux engagés s'est réunie mardi dernier, pour une deuxième session de plantation d'arbres, dans le cadre du projet de forêt méditerranéenne "Cœur de vie", initié par Anne-Isabelle Gaillard. En présence d'Agnès Langevine vice-présidente de la région, partenaire du projet, les enfants de l'ALSH de Torreilles, les jeunes de l'ESAT Joseph Sauvy ainsi qu'un grand nombre d'acteurs et partenaires ont mis en pratique les conseils de plantation du professeur Daniel Deycart, pour favoriser une bonne reprise racinaire et découvrir qu'il n'y a pas que les hommes à qui la musique adoucit les mœurs.



En effet, afin de favoriser une meilleure adaptation des arbres aux conditions de ces terres riches en sel et trop souvent soumises aux sécheresses récurrentes, des haut-parleurs diffusent 2 fois par jour sur la parcelle, des mélodies "protéinées" spécifiques, capables de stimuler les défenses naturelles des plants. Étonnant, non ? Toujours est-il qu'avec un taux de mortalité de 2% sur les premières plantations, l'expérimentation semble prometteuse. Rendez-vous pour les prochaines sessions de plantation et leur suivi, en musique bien sûr !

## CÉRÉMONIE DU 11 NOVEMBRE



Dr Marc MEDINA, maire, et l'ensemble du conseil municipal, seraient honorés de votre présence à l'occasion de la cérémonie de commémoration de l'Armistice de 1918 qui aura lieu le jeudi 11 novembre 2021.

Le programme de cette matinée est le suivant :

- 10h30 : rassemblement place Louis Blasi
- 10h45 : départ en cortège vers le cimetière, dépôt de gerbe au carré militaire
- 11h05 : départ en cortège vers le monument aux morts, lecture du message ministériel par monsieur le maire, dépôt de gerbes
- 11h40 : remise de décorations, vin d'honneur



## BÉBÉS LECTEURS

Le prochain atelier bébés lecteurs aura lieu le mardi 9 novembre. Cette animation gratuite, d'une demi-heure environ, est destinée aux enfants de 0 à 3 ans, accompagnés d'un adulte. Les séances se déroulent à la médiathèque, un mardi sur deux, à 9h30 et 10h. Inscription obligatoire : 04 68 52 33 41 ou mediatheque@torreilles.fr

## "LES SURNOMS CATALANS"



Il nous est souvent arrivé de rechercher une personne, dans notre village natal, sans connaître exactement son adresse. Dans ce cas, le moyen le plus simple et certainement le plus efficace, c'est de s'adresser à un villageois en donnant le surnom de cet ami. À travers la conférence du vendredi 19 novembre prochain, Pasqual Tirach, professeur de catalan, fera découvrir ces différents sobriquets, véritables trésors culturels, qui dévoilent l'histoire du patrimoine catalan. Rendez-vous à 18h30 au Cube (gratuit - pass sanitaire obligatoire).

## QUATRE MATCHES À RIVESALTES POUR SCR XV !

Les salanquais avaient à cœur d'oublier vite leur déplacement "traquenard" à Thuir et ils n'ont pas attendu longtemps pour le faire. En effet, dès dimanche, les audois de Quillan-Limoux en ont fait les frais. L'équipe 2 chère à Porcu et Mercier s'est imposée 53 à 6 avec sept essais à la clé et un bonus offensif. En suivant, l'équipe 1 de Dunyach et Montgaillard a récidivé (55 à 3) avec sept essais et le bonus offensif aussi. La réserve est revenue à la troisième place de sa poule, tandis que la première s'est installée aux commandes de la sienne, avec quatre points d'avance sur ses poursuivants. Comme quoi, quand on peut jouer, on joue bien. Il faut dire que l'arbitre,

Melle Loubet, a contribué au bon déroulement des choses. En tous cas, la satisfaction des joueurs, des entraîneurs, des dirigeants et du public faisait plaisir à voir. Mais, dès dimanche, se profile un nouveau derby à Rivesaltes, où nos deux équipes seront en appel, et nous en sommes convaincus, pourront pratiquer du beau jeu (matches à 13h30 et 15h). Paradoxalement, nos petits cadets méritants (14h) et nos beaux juniors invaincus (15h30) se rendront également chez nos voisins "babaus", en championnat, ce samedi. Il ne reste plus à nos supporters qu'à dormir sur place pour assister à ces quatre rencontres qui vaudront leur pesant d'or pour la suite. Avis aux amateurs. LCa

## L'ESPRIT D'HALLOWEEN PARTAGÉ



Samedi matin, sous un ciel des plus nuageux, monstres et sorcières se sont donné rendez-vous pour fêter Halloween au Cube, spécialement décoré pour l'occasion ! Petits et grands se sont laissé transporter à travers les contes et légendes des Pyrénées. De Torreilles au Canigou, du rire au frisson, le conteur avait apporté avec lui, l'esprit enchanteur des montagnes. Pour terminer la matinée en beauté et être sûre de ne recevoir aucun sort, l'équipe de la médiathèque a partagé des friandises avec toutes les fantastiques petites créatures présentes.

## "LES CANALS" : UNE HISTOIRE REMARQUABLE

Vendredi 22 octobre dernier, c'est au Cube, devant un public nombreux, que Jean-Pierre Comps a présenté, au nom de l'Association Archéologique des P.O., l'ouvrage coproduit "Les Canals - Le Canal Royal de Perpignan et ses mas riverains (XVII-XIX<sup>ème</sup> s.)". Après avoir exposé l'origine des deux remarquables plans du canal, dont un aquarellé datant de 1750 et mesurant 7m de long, M. Comps a expliqué son fonctionnement, puis il s'est penché plus particulièrement sur deux mas : les Mas Riubanys et Passama, leur architecture et leur évolution dans le temps. Ces domaines furent d'abord consacrés à la culture des céréales. Puis, courant XIX<sup>ème</sup> siècle, à la culture de la vigne. Cela a permis une meilleure compréhension et la mise en perspective pour le futur, plus que jamais au regard des enjeux liés à la gestion de la ressource en eau que connaissent actuellement les P.O. Prochaine rencontre pour échanger avec Pasqual Tirach sur le thème "les surnoms catalans", le vendredi 19 novembre à 18h30. ©SimWill66



## LE "CROCHET ADDICT" COLORE LES CŒURS



Le groupe du "Crochet Addict" s'est réuni le samedi 23 octobre, pour décorer la place Louis Blasi de ses nouvelles créations colorées ! Sur la base du jeu collectif du "cadavre exquis", une phrase poétique vous invite à tourner autour de l'un des platanes de la place Louis Blasi, pour en découvrir le sens. Dans la convivialité et la bonne humeur, plusieurs curieux se sont prêtés à cette danse et à l'exercice addictif du crochet ! Et parce que crocheter, c'est aussi tisser les liens du cœur, les membres du groupe se sont lancés dans la confection de petits cœurs en crochet pour l'association "Petit Cœur de Beurre" qui soutient les personnes nées avec une cardiopathie congénitale et leurs familles. Ces petites attentions seront distribuées aux patients hospitalisés pendant les fêtes de fin d'année. ©J.Ponrouch

## COURS DE DANSE FLAMENCO

Dès le jeudi 18 novembre de 19h30 à 20h30 à l'espace Fraternité, l'association Zayarts aura le plaisir de vous proposer un cours de danse Flamenco, niveau débutant, pour adultes et adolescents. Durant une heure chaque semaine, le professeur Johanna Modica Ruta vous initiera aux secrets de cette danse, à ses rythmes, à sa gestuelle et à son histoire, au travers d'un travail chorégraphique accompagné de musique. Un cours d'essai vous est offert sans engagement. Infos et inscriptions : 06 88 48 53 77 par téléphone ou SMS.



## ATELIERS TABLETTES

L'association Vivre Ensemble en Salanque propose des ateliers sur tablettes numériques aux personnes âgées de plus de 60 ans. Ces ateliers permettront de faciliter la prise en main de cet outil et d'être plus à l'aise avec les technologies numériques. Du 10 novembre au 15 décembre, ces cours d'apprentissage auront lieu tous les mercredis de 9h à 12h à la salle des fêtes. Gratuit sur inscription au 04.68.28.58.51.

## COLLECTE O.M.

La collecte des ordures ménagères sera maintenue jeudi 11 novembre prochain, jour férié. La déchèterie communautaire sera ouverte aux usagers de 8h30 à 12h.

## O2 RECRUTE

L'agence O2 Salanque recherche un chef d'équipe jardinier paysagiste H/F sur Torreilles et ses alentours ; CDI 35 heures. Envoyer votre CV à salanque@o2.fr.

## Agenda sportif, festif, culturel

### DU 5 AU 7 NOVEMBRE :

> "Claude Blazy fait son cinéma !", salle des fêtes

### DU 5 AU 21 NOVEMBRE :

> Exposition "Destinée sauvage", Le Cube

### DIMANCHE 7 NOVEMBRE :

> Rugby à Rivesaltes\* :

• SCAR-ESC BAC (II) - SCR XV (II), à 13h30

• SCAR-ESC BAC (I) - SCR XV (I), à 15h

### MARDI 9 NOVEMBRE :

> Atelier Bébés Lecteurs\*, 9h30 et 10h - médiathèque (gratuit, sur inscription)

### JEUDI 11 NOVEMBRE :

> Commémoration de l'Armistice de 1918, rdv à 10h30 - place Louis Blasi

### VENDREDI 19 NOVEMBRE :

> Conférence "Les surnoms catalans", 18h30 - Le Cube (gratuit)

### MARCHÉS :

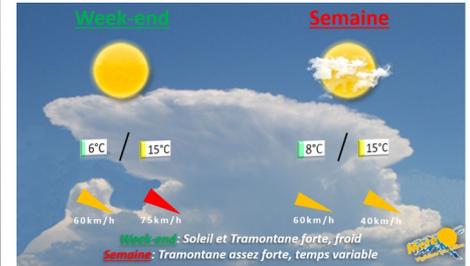
mardis et vendredis matin, place Louis Blasi

\*Pass sanitaire obligatoire

## INFOS PAROISSIALES

Messes : • Samedi 6 novembre : 17h à Torreilles • Dimanche 7 novembre : 9h30 à Le Barcarès ; 11h à Clairà • Mardi 9 novembre : 17h à St Laurent (maison paroissiale) • Mercredi 10 novembre : 17h à Le Barcarès • Jeudi 11 novembre : 9h30 à Le Barcarès.

## MÉTÉO



Rdv sur la page facebook "Meteo vigilance roussillon".

## ÉCOLES : INFO COVID

Suite aux dernières décisions préfectorales, tous les élèves des écoles élémentaires, des collèges et des lycées, du département devront porter le masque en classe et dans les cours de récréation, lors de la prochaine rentrée scolaire.

## RESSOURCE EN EAU

L'arrêté préfectoral de restriction des usages de l'eau est prorogé jusqu'au 20 novembre prochain. La ville de Torreilles reste classée au niveau "alerte renforcée" pour les eaux superficielles et souterraines. Plus d'infos : <https://www.pyrenees-orientales.gouv.fr>

## TRIBUNE LIBRE

Cf. n°1381. J'ai été saisi par des Torreillans du problème des vols au cimetière, ce que j'ai signalé dans Torreilles Infos. Lors de la séance du Conseil municipal du 11 octobre, j'ai rappelé à cette assemblée l'émoi des Torreillans concernés par ces vols et j'ai posé la question au Maire de savoir s'il comptait régler cette question par de la télésurveillance. Il m'a répondu par l'affirmative. Cependant, il m'a précisé que cette installation ne se fera pas dans l'immédiat mais interviendra vers 2023. C. MAMONTOFF, conseillère municipale de l'opposition.